



OATH OR SOLEMN AFFIRMATION /
SERMENT OU AFFIRMATION SOLENNELLE

Instructions / Directives

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Oath must be administered in person or by video-conference, by the supervisor or a human resources representative.<input type="checkbox"/> It MUST be administered ON or BEFORE the appointment date.<input type="checkbox"/> A person being appointed from outside that part of the Public Service to which the Commission has exclusive authority to make appointments takes the oath or solemn affirmation as set out in section 54 of the <i>Public Service Employment Act</i> before the appointment takes effect; where the oath or solemn affirmation is required, the effective date of the appointment is the later of the date that is agreed to in writing by the Deputy Minister (or the sub-delegated official) and that person, and the date on which that person takes and subscribes the oath or solemn affirmation.<input type="checkbox"/> The appointee or the proposed appointee is to say the Oath OR Solemn Affirmation<input type="checkbox"/> A copy must be sent to Staffing for the staffing file and sent to Compensation for the personal employee file with the letter of offer. The original should be given to the employee. | <ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Le serment ou affirmation solennelle doit être administré en personne ou par le biais de vidéoconférence par le superviseur ou bien un employé qui travaille dans une direction de RH.<input type="checkbox"/> IL FAUT faire prêter serment À la date de la nomination ou AVANT cette date.<input type="checkbox"/> Toute personne nommée ne provenant pas de la partie de la fonction publique dans laquelle les nominations relèvent exclusivement de la Commission prête et souscrit le serment ou l'affirmation solennelle, comme il est précisé à l'article 54 de la <i>Loi sur l'emploi dans la fonction publique</i>, avant l'entrée en vigueur de sa nomination; dans un tel cas, la date d'entrée en vigueur est la date dont ont convenu par écrit le sous-ministre (ou la personne subdéléguataire) et la personne ou, si elle est postérieure, la date où la personne prête et souscrit le serment ou l'affirmation solennelle.<input type="checkbox"/> La personne nommée ou le titulaire proposé doit prononcer UNE des affirmations suivantes<input type="checkbox"/> Une copie doit être envoyée à la dotation pour le dossier de dotation et acheminée à la rémunération avec la lettre d'offre pour le dossier personnel de l'employé. La copie originale doit être remise à l'employé. |
|---|---|



**OATH OR SOLEMN AFFIRMATION /
SERMENT OU AFFIRMATION SOLENNELLE**

NAME - NOM		PRI - CIDP
POSITION TITLE - TITRE DU POSTE	GROUP AND LEVEL GROUPE ET NIVEAU	POSITION # - # DE POSTE
DATE OATH/AFFIRMATION TAKEN DATE - SERMENT/AFFIRMATION SOLENNELLE ADMINISTRÉ(E)	DATE OF APPOINTMENT DATE DE NOMINATION	ADMINISTERED BY (NAME AND TITLE) ADMINISTRÉ PAR (NOM ET TITRE)

OATH

I swear that I will faithfully and honestly fulfil the duties that devolve on me by reason of my employment in the public service of Canada and that I will not, without due authority, disclose or make known any matter that comes to my knowledge by reason of such employment. "So help me God" (*or name of deity*).

SERMENT

Je jure que je remplirai fidèlement et honnêtement les fonctions que me confère mon emploi dans la fonction publique du Canada et que, sauf autorisation expresse, je ne révélerai rien de ce qui sera parvenu à ma connaissance en conséquence de cet emploi. Ainsi Dieu me soit en aide (*ou le nom d'une divinité*).

Signature

SOLEMN AFFIRMATION

I solemnly affirm that I will faithfully and honestly fulfil the duties that devolve on me by reason of my employment in the public service of Canada and that I will not, without due authority, disclose or make known any matter that comes to my knowledge by reason of such employment.

AFFIRMATION SOLENNELLE

J'affirme solennellement que je remplirai fidèlement et honnêtement les fonctions que me confère mon emploi dans la fonction publique du Canada et que, sauf autorisation expresse, je ne révélerai rien de ce qui sera parvenu à ma connaissance en conséquence de cet emploi.

Signature

Affirmed and subscribed before me at the place and date mentioned below.

Affirmé et souscrit devant moi à l'endroit et à la date mentionnée ci-dessus.

City – Ville	Province	Date
Department – Ministère	Signature of person administering oath or affirmation - Signature de l'individu qui administre le serment ou l'affirmation	